



## ACG Biên Hòa 448

[COMMENDATIO] We recommend that each day, the members of the Dominican Family include in one of the prayers of the Office of the Day an intention for the entities of the Order and the Dominican Family. This may be according to a plan approved by the Master of the Order and his Council.

[COMMENDATIO] Recomendamos que, cada día, los miembros de la Familia Dominicana incluyan en una de las oraciones del Oficio del Día una intención por las entidades de la Orden y la Familia Dominicana. Esto puede hacerse de acuerdo con un plan aprobado por el Maestro de la Orden y su Consejo.

[COMMENDATIO] Nous recommandons que chaque jour, les membres de la famille incluent dans l'une des prières de l'Office du jour une intention pour les entités de l'Ordre et pour la Famille dominicaine. Cela pourra être mise en œuvre selon un plan approuvé par le maître de l'Ordre et son Conseil.



### ODD MONTHS

JANUARY | MARCH | MAY | JULY | SEPTEMBER | NOVEMBER

*To be prayed before the last intercession for vespers*



### MESES IMPARES

ENERO | MARZO | MAYO | JULIO | SEPTIEMBRE | NOVIEMBRE

*Se reza antes de la última intercesión de las vísperas*



### MOIS IMPAIRS

JANVIER | MARS | MAI | JUILLET | SEPTEMBRE | NOVEMBRE

*A prier avant la dernière intercession pour les vèpres*

#### 01 | For the Master of the Order

Watch over our brother Gerard, Master of the Order.  
– *Grant him wisdom and prudence and bless our whole Order with new vocations.*

#### For the Provinces

**R.** *Make them faithful in preaching your Word and bless our Order with new vocations.*

#### 01 | Por el Maestro de la Orden

Protege a nuestro hermano Gerard, Maestro de la Orden.  
– *Concédele sabiduría y prudencia y bendice a nuestra Orden con nuevas vocaciones.*

#### Por las provincias

**R.** *Hazlos fieles en la predicación de tu Palabra, y bendice a nuestra Orden con nuevas vocaciones.*

#### 01 | Pour le Maître de l'Ordre

Veille sur notre frère Gérard, Maître de l'Ordre.  
– *Accorde-lui sagesse et prudence et bénis notre Ordre avec de nouvelles vocations.*

#### Pour les provinces

**R.** *Fais qu'ils soient fidèles dans la prédication de ta Parole et bénis notre Ordre avec de nouvelles vocations.*

#### 02 | Provincia Hispaniæ

Pour out your blessings on our brothers of the Province of Hispania and the whole Dominican Family in Spain, Equatorial Guinea, Dominican Republic, Cuba, Paraguay, Uruguay, and Argentina. **R.**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Hispania y a toda la Familia Dominicana en España, Guinea Ecuatorial, República Dominicana, Cuba, Paraguay, Uruguay y Argentina. **R.**

Bénis nos frères de la Province d'Hispania et toute la Famille Dominicaine en Espagne, en Guinée-Équatoriale, en République dominicaine, à Cuba, au Paraguay, en Uruguay et en Argentine. **R.**

#### 03 | Provincia Tolosana

Pour out your blessings on our brothers of the Province of Toulouse and the whole Dominican Family in Southern France, Reunion Island, and Haiti. **R.**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Toulouse y a toda la Familia Dominicana en Sur de Francia, Isla de la Reunión y Haïti. **R.**

Bénis nos frères de la Province de Toulouse et toute la Famille Dominicaine dans le Midi de la France, l'île de la Réunion et en Haïti. **R.**

#### 04 | Provincia Franciæ

Pour out your blessings on our brothers of the Province of France and the whole Dominican Family in Northern France, Nordic Countries, Baltic States, the Arab World, and Switzerland. **R.**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Francia y a toda la Familia Dominicana en Norte de Francia, Escandinavia, Países Bálticos, Mundo Árabe y Suiza. **R.**

Bénis nos frères de la Province de France et toute la Famille Dominicaine du nord de la France, en Pays Nordiques, dans les Pays Baltes, dans le Monde Arabe et Suisse. **R.**

## 05 | Provincia S Dominici in Italia

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Dominic in Italy and the whole Dominican Family in Northern Italy and Turkey. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Santo Domingo en Italia y a toda la Familia Dominicana en Norte de Italia y Turquía. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Dominique en Italie et toute la Famille Dominicaine dans l'Italie septentrionale et en Turquie. **R**

## 06 | Provincia Romana S Catharinæ Senensis

Pour out your blessings on our brothers of the Roman Province of St. Catherine of Siena and the whole Dominican Family in Central Italy. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia Romana de Santa Catalina de Siena y a toda la Familia Dominicana en Italia Central. **R**

Bénis nos frères de la Province Romaine de Sainte-Catherine de Sienne et toute la Famille Dominicaine en Italie centrale. **R**

## 07 | Provincia S Thomæ Aquinatis in Italia

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Thomas Aquinas in Italy and the whole Dominican Family in Southern Italy. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Santo Tomás de Aquino en Italia y a toda la Familia Dominicana en Sur de Italia. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Thomas d'Aquin en Italie et toute la Famille Dominicaine en Italie méridionale. **R**

## 08 | Provincia S Alberti Magni in Austria et Germania

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Albert the Great in Austria and Germany and the whole Dominican Family in Germany, Austria, and Hungary. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de San Alberto Magno en Alemania y Austria y a toda la Familia Dominicana en Alemania, Austria y Hungría. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint Albert le Grand en Allemagne et Autriche et toute la Famille Dominicaine en Allemagne, Autriche et Hongrie. **R**

## 09 | Provincia Angliæ

Pour out your blessings on our brothers of the Province of England and the whole Dominican Family in Great Britain, Grenada, and Jamaica. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Inglaterra y a toda la Familia Dominicana en Gran Bretaña, Granada y Jamaica. **R**

Bénis nos frères de la Province d'Angleterre et toute la Famille Dominicaine en Grande-Bretagne, à la Grenade et en Jamaïque. **R**

## 10 | Provincia Poloniæ

Pour out your blessings on our brothers of the Province of Poland and the whole Dominican Family in Poland, Ukraine, Belarus, and Russia. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Polonia y a toda la Familia Dominicana en Polonia, Ucrania, Bielorussia y Rusia. **R**

Bénis nos frères de la Province de Pologne et toute la Famille Dominicaine en Pologne, Ukraine, Biélorussie et Russie. **R**

## 11 | Provincia Bohemiæ

Pour out your blessings on our brothers of the Province of Bohemia and the whole Dominican Family in Czech Republic. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Bohemia y a toda la Familia Dominicana en República Checa. **R**

Bénis nos frères de la Province de Bohême et toute la Famille Dominicaine en République Tchèque. **R**

## 12 | Provincia Croatica, Annuntiationis BMV

Pour out your blessings on our brothers of the Croatian Province of the Annunciation and the whole Dominican Family in Croatia, Bosnia and Herzegovina, and Slovenia. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia Croata de la Anunciación y a toda la Familia Dominicana en Croacia, Bosnia-Herzegovina y Eslovenia. **R**

Bénis nos frères de la Province croate de l'Annonciation et toute la Famille Dominicaine en Croatie, en Bosnie-Herzégovine et en Slovénie. **R**

## 13 | Provincia Portugalliæ

Pour out your blessings on our brothers of the Province of Portugal and the whole Dominican Family in Portugal and Angola. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Portugal y a toda la Familia Dominicana en Portugal y Angola. **R**

Bénis nos frères de la Province du Portugal et toute la Famille Dominicaine au Portugal et en Angola. **R**

## 14 | Provincia Hiberniæ

Pour out your blessings on our brothers of the Province of Ireland and the whole Dominican Family in Ireland, Iran, and Trinidad and Tobago. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Irlanda y a toda la Familia Dominicana en Irlanda, Irán, Trinidad y Tobago. **R**

Bénis nos frères de la Province d'Irlande et toute la Famille Dominicaine en Irlande, en Iran et à Trinité-et-Tobago. **R**

## 15 | Provincia S Iacobi in Mexico

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. James in Mexico and the whole Dominican Family in Mexico. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Santiago en México y a toda la Familia Dominicana en México. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Jacques au Mexique et toute la Famille Dominicaine du Mexique. **R**

## 16 | Provincia S Ioannis Baptistæ de Peru

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. John the Baptist in Peru and the whole Dominican Family in Peru. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de San Juan Bautista en el Perú y a toda la Familia Dominicana en Perú. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Jean-Baptiste au Pérou et toute la Famille Dominicaine du Pérou. **R**

## 17 | Provincia S Ludovici Bertrandi de Colombia

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Louis Bertrand in Colombia and the whole Dominican Family in Colombia. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de San Luis Beltrán en Colombia y a toda la Familia Dominicana en Colombia. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Louis-Bertrand en Colombie et toute la Famille Dominicaine en Colombie. **R**

## 18 | Vice Provincia S Catharinæ Senensis de Ecuador

Pour out your blessings on our brothers of the Vice-Province of St. Catherine of Siena in Ecuador and the whole Dominican Family in Ecuador. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Viceprovincia de Santa Catalina de Siena en Ecuador y a toda la Familia Dominicana en Ecuador. **R**

Bénis nos frères de la Vice-Province de Sainte-Catherine de Sienne en Équateur et toute la Famille Dominicaine en Équateur. **R**

## 19 | Provincia S Augustini in Argentina et Chile

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Augustine in Argentina and Chile and the whole Dominican Family in Argentina and Chile. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de San Agustín en Argentina y Chile y a toda la Familia Dominicana en Argentina y Chile. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Augustin en Argentine et au Chili et toute la Famille Dominicaine en Argentine et au Chili. **R**

## 20 | Provincia Dominæ Nostræ de Rosario

Pour out your blessings on our brothers of the Province of Our Lady of the Rosary and the whole Dominican Family in Spain, Myanmar, South Korea, Singapore, Hong Kong, Macau, Taiwan, East Timor, Japan, and Venezuela. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Nuestra Señora del Rosario y a toda la Familia Dominicana en España, Myanmar, Corea del Sur, Singapur, Hong Kong, Macao, Taïwan, Timor Oriental, Japón y Venezuela. **R**

Bénis nos frères de la Province de Notre-Dame du Rosaire et toute la Famille Dominicaine en Espagne, au Myanmar, en Corée du Sud, à Singapour, à Hongkong, à Macao, à Taïwan, au Timor Oriental, au Japon et au Venezuela. **R**

## 21 | Provincia S Thomæ Aquinatis in Belgio

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Thomas Aquinas in Belgium and the whole Dominican Family in Belgium and the Netherlands. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Santo Tomás de Aquino en Bélgica y a toda la Familia Dominicana en Bélgica y Holanda. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Thomas d'Aquin en Belgique et toute la Famille Dominicaine en Belgique et aux Pays-Bas. **R**

## 22 | Provincia S Ioseph in SFAS

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Joseph in the United States and the whole Dominican Family in Eastern United States, Kenya, and Tanzania. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de San José en los Estados Unidos y a toda la Familia Dominicana en Este de los Estados Unidos, Kenia y Tanzania. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Joseph aux États-Unis et toute la Famille Dominicaine de l'Est des États-Unis, au Kenya et en Tanzanie. **R**

## 23 | Provincia S Pii V Melitensis

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Pius V in Malta, and the whole Dominican Family in Malta and Albania. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia San Pío V de Malta y a toda la Familia Dominicana en Malta y Albania. **R**

Bénis nos frères de la Province Maltaise de Saint-Pie V et toute la Famille Dominicaine à Malte et en Albanie. **R**

## 24 | Provincia S Dominici Canadensis

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Dominic in Canada and the whole Dominican Family in Canada, Japan, Rwanda, and Burundi. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia Santo Domingo de Canadá y a toda la Familia Dominicana en Canadá, Japón, Ruanda y Burundi. **R**

Bénis nos frères de la Province canadienne de Saint-Dominique, au Canada, au Japon, au Rwanda et au Burundi. **R**

**25 | Provincia SS Nominis Iesu in SFAS**

Pour out your blessings on our brothers of the Province of the Most Holy Name of Jesus in the United States and the whole Dominican Family in Western United States. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia del Santísimo Nombre de Jesús en los Estados Unidos y a toda la Familia Dominicana en Oeste de los Estados Unidos. **R**

Bénis nos frères de la Province du Très-Saint-Nom-de-Jésus aux États-Unis et toute la Famille Dominicaine de l'Ouest des États-Unis. **R**

**26 | Provincia S Alberti Magni in SFAS**

Pour out your blessings on our brothers of the Province of St. Albert the Great in the United States and the whole Dominican Family in Central United States and Puerto Rico. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de San Alberto Magno en los Estados Unidos y a toda la Familia Dominicana en Centro de los Estados Unidos y Puerto Rico. **R**

Bénis nos frères de la Province de Saint-Albert le Grand aux États-Unis et toute la Famille Dominicaine du Centre des États-Unis et à Porto Rico. **R**

**27 | Provincia Assumptionis BVM Australiæ et N Zelandiæ**

Pour out your blessings on our brothers of the Province of the Assumption in Australia and New Zealand and the whole Dominican Family in Australia, New Zealand, Solomon Islands and Papua New Guinea. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de la Asunción en Australia y Nueva Zelanda y a toda la Familia Dominicana en Australia, Nueva Zelanda, Islas Salomón y Papúa Nueva Guinea. **R**

Bénis nos frères de la Province de l'Assomption en Australie et en Nouvelle Zélande et toute la Famille Dominicaine en Australie, Nouvelle-Zélande, dans les Îles Salomon et en Papouasie-Nouvelle Guinée. **R**

**28 | Provincia Fr Bartholomæi de las Casas in Brasilia**

Pour out your blessings on our brothers of the Province of Brother Bartolome de las Casas in Brazil and the whole Dominican Family in Brazil. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Fray Bartolomé de las Casas en Brasil y a toda la Familia Dominicana en Brasil. **R**

Bénis nos frères de la Province Frère Barthélémy de Las Casas du Brésil et toute la Famille Dominicaine au Brésil. **R**

**29 | Provincia Reginæ Martyrum in Vietnam**

Pour out your blessings on our brothers of the Province of the Queen of Martyrs in Vietnam and the whole Dominican Family in Vietnam, Thailand, Laos, Canada, and the United States. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de la Reina de los Mártires en Vietnam y a toda la Familia Dominicana en Vietnam, Tailandia, Laos, Canadá y Estados Unidos. **R**

Bénis nos frères de la Province de la Reine des Martyrs au Vietnam et toute la Famille Dominicaine au Vietnam, en Thaïlande, au Laos, au Canada et aux États Unis. **R**

**30 | Provincia Philippinarum**

Pour out your blessings on our brothers of the Province of the Philippines and the whole Dominican Family in the Philippines, Sri Lanka, and Indonesia. **R**

Bendice a nuestros hermanos de la Provincia de Filipinas y a toda la Familia Dominicana en Filipinas, Sri Lanka e Indonesia. **R**

Bénis nos frères de la Province des Philippines et toute la Famille Dominicaine aux Philippines, au Sri Lanka et en Indonésie. **R**

**31 | For the deceased**

Welcome into your kingdom the departed brothers and sisters of the Dominican Family  
– and continue to bless our Order with new vocations.

**31 | Por los difuntos**

Recibe en tu Reino a los hermanos y hermanas difuntos de la Familia Dominicana  
– y bendice a nuestra Orden con nuevas vocaciones.

**31 | Pour les défunts**

Accueille dans ton royaume les frères et sœurs défunts de la Famille Dominicaine  
– et bénis notre Ordre avec de nouvelles vocations.